**英語産業翻訳講座（理系基礎・和訳）　第１課**

　これから皆さんに英文和訳の勉強をしていただくのですが、まず最初に、翻訳の正しい手順について確認しておきます。皆さんは、ふだん次のように翻訳作業をしていますか。

1. 文を徹底的に分析する。（分析とは何かわからない方は、まさにこれから勉強しますから、少しお待ちください）

＜＜　以下省略　＞＞

**【文法コラム１】　　　文型**

＜＜　以下省略　＞＞

**【１課の課題】**

次の英文を和訳して事務局答案係に提出してください。

また、各文の文型が第何文型の文か答え、必須構成文要素を指摘しなさい。（つまり、主語、動詞部分を指摘し、もしあれば、補語、直接目的語、間接目的語、目的格補語を指摘しなさい）

1. A typical hard disk drive has two electric motors.

＜以下、ドリル形式で４～８題出題＞

出題数は課によって変動します。